

نوشته سولومون امباپی – کاتانا

موسیقی آفریقا

یک شیوه زندگی،
از کارهای روزمره قامدسان

رقص بلنگ در سرزمین سوفو (ساحل عاج). این رقص در مراسم تدفین اجداد بزرگان بورو، جمعیتی که در قدیم، اعضا آن نقش بر جسته بی در جامعه داشتند، اجرا می‌شود. صدای طبلها حرکات رقص را که ماسک بجهره دارد، همراهی می‌کند.

«Solomon Mbabi-Ka tana» موسیقیدان اهل اوکاندا، سریرستی قسمت موسیقی در بخش و رقص و تأثیر دانشگاه ماکرده، در کامپلا (اوکاندا) را برعهده دارد. او سابقاً عضو کمیسیون ملی یونسکو در اوکاندا بوده است.



معنی در هر یک از مراحل کار کشاورزی، از سوزاندن علفهای زمین پیش از شخم و بذرپاشی تکرته، تا برداشت محصول، کوبیدن و حمل آن، وجود دارد. صید، شکار، تهیه شراب و کارهای مزرعه، غالباً همراه با موسیقی انجام می‌گیرند.

در آفریقا، هر فصل از زندگی، موسیقی خاصی دارد: تولد، کودکی، بلوغ، بزرگی، ازدواج، کفن و دفن، و ازت بردن. جای رقص و موسیقی سنتی، در تولد کودک است و پیش از وضع حمل، هنگامی که پیام آسمانی مبنی بر خوش قدم بودن نوزاد را می‌جویند، آغاز می‌شود. مثلاً «بانیورو»ها، در او گاندا آداب خاصی دارند که در سه بخش اجرا می‌شود و به «روبانگا»، خدای دو قولوها اختصاص دارد. در این آداب تولد کودک را با رقص و آواز و با هم کار و مادران، جشن می‌گیرند.

بسیاری از ترانه‌های مخصوص رقص یا بازی، یا حکایت‌کردن و انواع آهنگها، تولد



Photo © Unis, Estate-Unis

«گری بو» در آفریقا، که در درجه اول موسیقیدانی با استعداد است، در عین حال تقال، مطریب دوره گرد و متخصص علم انساب نیز هست. او، بعنوان تکمیل‌سنتهای مردم خویش، تاریخ این خلق را بخاطر سیرده و حکمت و اخلاق و طنز آن را بخوبی درک گرده است. «گری بو» معروف تمام موسیقی آفریقا نیست، ولی وقتی من خواند، شایع است که «خورشید هم برای گوش دادن به آواز او از حرکت بازیمایست». در بالا صحنه‌یی از صبط موسیقی آفریقا کامرون دیده می‌شود. گری بو در حال نواختن پلوریارک، یکی از قدیمه‌ی ترین آلات موسیقی آفریقا است. در این ساز، کمانهایی که زده‌ها را بحال گشیدگی درمی‌آورند، درون یک جعبه انگلکس صوت جای گرفته‌اند.

موسیقی آفریقا بای، در مقابل، بارهای اجتماعی و فرهنگی فراوانی دارد و ممکن نیست آن را از متن خود جدا کرد. مشکل می‌توان برد و کشش یک صوت موسیقی را از هیجانهایی که این بارهای مختلف عاطفی بوجود می‌آورند، متمایز نمود.

برای باسونگاراه‌ها، شبانایی که در اطراف دریاچه‌های غرب اوگاندا بسرمی‌برند، من یکبار نوار ضبط شده‌یی از آوازها و ترانه‌های را که به قهرمانان افسانه‌یی آنان مربوط بود، پیش گردم. فقط دو شنونده جناب به هیجان آمدند که گریستند؛ بقیه آرام و خونسرد بودند، چرا که موسیقی را بیرون از متن سنتی خود می‌شنیدند.

اصواتی که در موسیقی آفریقا بکار می‌روند، دقیقاً برای بیان افکار و احساسات مشخصی تنظیم شده‌اند، بطوری که این اصوات لحن بیان کننده دیگری پیدا می‌کنند و همین امر لذت ما و در کی را می‌توان از اثر داشت، افزایش می‌دهد.

موسیقی با توسل به روح نیاکان، بیوندی بین زندگان و مردگان برقرار می‌سازد؛ اما در عین حال تاریخ شفاهی، قصه‌ها، خطابه‌ها و اشکال مختلف شعرخوانی را نیز همراهی می‌کند. نسب‌ها، ضرب المثل‌ها و داستانها نیز بصورت موسیقی درمی‌آیند و این وسیله‌یی است برای حفظ و پخش دانش، در راه هدفهای قریبی.

معنای موسیقی در زندگی آفریقا بیان را می‌توان بطور کامل، در نقش آن، در اشتغالات و فعالیت‌های سنتی جستجو و درک کرد. این

موسیقی برای فرد آفریقا بیکشیو زندگی است. موسیقی برای او به هیچوجه یک وسیله لذت استثنایی نیست بلکه بیان کننده لذت از زندگی و خوشحالی او به هنگام جشنها و ازدواجها، غرور و ظرافتش به وقت برگزاری مراسم باشکوه، زهد و پارسایی شخصی این در مراسم مذهبی، نیروی عشق، شور و حرارتی شهامتیش به هنگام نبرد است.

بنابراین موسیقی سنتی، نمونه زندگی از میراث فرهنگی آفریقاست. این موسیقی که طی صدها سال به پختگی رسیده در باورهایی ریشه دارد که بر عادات و رسوم قدیمی استوار شنیدند. هر عضو از جوهر فرهنگی خاصی که هرمند به آن تعلق دارد، موضوع را می‌داند و درک می‌کند، هرچند که اعتقادش از طریق کلمات بیان نمی‌شود.

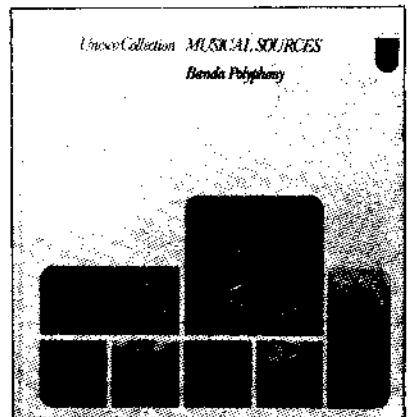
با آنکه موسیقی، بستگی زیاد با قار و بود زندگی اجتماعی و معنوی آفریقا دارد، مناسفانه معنای آن بطور روشن درک نشده است.

موسیقی‌دانان غربی، به عکس همکاران آفریقا بی خود، وارد یک سنت دیرینه کنی اند. می‌توانند با بینظری، عینیت را در هنر خود تجربه کنند. می‌توانند موسیقی را از متن خود جدا سازند و آن را موجودی مستقل پنداشند. این مفهوم غربی که یک صوت موسیقی می‌تواند هیجان بوجود آورد، از سنت دیرینه موسیقی مکتوب ناشی می‌شود. بدین ترتیب

است که مثلاً، این فکر که شیوه «مینور»^۱ حالت «همناک» دارد، تعیین کننده زیبایی‌شناسی موسیقی غرب بوده است.

صفحه‌های موسیقی آفریقا بیانی و مطالعات فرهنگی

Unesco Collection MUSICAL SOURCES
Banda Polyphony



برای بهتر شناساندن سنتهای موسیقی موجود در جهان، یونسکو به ضبط گویاگرین جنبه‌های هنر موسیقی در گوناگون ترین فرهنگها دست زده است. تاکنون صفحه از این نوع پخش شده‌اند. از آن میان فرست صفحاتی که به موسیقی آفریقا بیان می‌کنند در زیر آمده است. این مجموعه‌های یونسکو، توسط مؤسسه بین‌المللی مطالعات تطبیق موسیقی، از طرف شورای بین‌المللی موسیقی، پرو منتشر شده‌اند.

موسیقی‌دان‌ها	BM 30L 2301	او 6417 842
ساحل عاج موسیقی آوازی یانوه‌ها	CO 6417 842	
ساحل عاج موسیقی سنتوفها	BM 30L 2308	
جاد کانه	BM 30L 2309	
امپراتوری مرکزی آفریقا	موسیقی هانوسا	
تیجریه I	موسیقی هانوسا	
نیجریه II	موسیقی هانوسا	
بل، موسیقی سنتی	او 6418 121	
موسیقی مراسم سنتی شمال بنین	6586 022	
یگنه‌های بانیزله	موسیقی مراسم سنتی شمال بنین	
موسیقی پیگنه‌های آکا	6586 018	
موسیقی رواندا	موسیقی رواندا	
ایتویه I	موسیقی کلیسای قطعی	
ایتویه II	موسیقی کوشیت‌های جنوب غربی	
بلی فونی‌های باندا	فیلیپس-فونوگرام ۰۳۲	6586 032

توجه: برای خرید این صفحه‌ها به صفحه‌فروشی‌ها مراجعه شود، نه به یونسکو

ساحل عاج موسیقی آوازی یانوه‌ها

ساحل عاج موسیقی سنتوفها

جاد کانه

امپراتوری مرکزی آفریقا

تیجریه I، موسیقی هانوسا

نیجریه II، موسیقی هانوسا

بل، موسیقی سنتی

موسیقی مراسم سنتی شمال بنین

یگنه‌های بانیزله

موسیقی پیگنه‌های آکا

موسیقی رواندا

ایتویه I، موسیقی کلیسای قطعی

ایتویه II، موسیقی کوشیت‌های جنوب غربی

بلی فونی‌های باندا

◀ کودک آفریقایی را همراهی می‌کنند. پیش از بوجود آمدن مدارس امروزی، کودکان را غالباً اوقات بحال خود می‌گذاشتند و این سرگرمی‌های توأم با موسیقی، ارزش آموزشی و آفرینشی خاصی را دارا بود. کودکان، از طریق شعرهایی که برای قرعه کشیدن و پشت آنداختن می‌خوانند، مثل شعرهای مرسم در میان کودکان با فیانکوله، شمردن را یاد می‌گیرند و در عین حال با ریتمهای موسیقی آشنا می‌شوند.

برای بسیاری از گروههای قومی آفریقا، دوران بلوغ، فرصتی است برای اجرای موسیقی مخصوص ختنه‌سوزان همراه با رقص و حرکات بدنی توأم با ماسک و رنگ آمیزی بدن. آداب و رسومی که بهنگام بلوغ اجرا می‌شود، تعلیمات منظمه به نوجوان می‌دهد که هدفش کماک بهار برای گذار از مرحله کودکی به مرحله بلوغ و انتقال رسوم و آرمانهایی به اوست که برای بقای رفاه و خوشبختی جامعه مهم تلقی می‌شوند.

در آفریقای شرقی، مراسم ازدواج، در میان پاره‌یی اقوام، همچون مراسم سنتی صورت می‌گیرد. این مراسم اپراهای عامیانه بی هستند که محتوا‌پذیران از نظر موسیقی، شدت و نیروی تأثیرگذاری دارد.

در میان قوم باهایا، که در قانزانیا زندگی می‌کنند و به زبان بانتو سخن می‌گویند، مراسم ازدواج، توأم با نمایشی بسیار دقیق و بیچیده است. این مراسم با نصیحت مادر عروس به عروس، با سبک اپرایی آغاز می‌گردد که ضمن آن به تابوت رستیاقيق و آهنگ خوانده می‌شود. زیبایی عروس، لباس عروسی او و نیز نیاز ازدواج مورد تجلیل قرار می‌گیرد، و در مراسم ازدواج، جایجا، از نسب عروس سخن به میان می‌آید.

مراسم با رامپیماهی باشکوهی پایان می‌گیرد و آن هنگامی است که فرستادگان والدین، داماد، عروس را به منزل جدید می‌برند. این، نقطه اوج جشن است و آهنگها و رقصهای تندی در آن اجرا می‌شود. در حالی که از درون منزل عروس و داماد، صدای خواندن شعرهای عاشقانه بی همراه با نوای ملايم سیتار بگوش می‌رسد.

در آفریقا، موسیقی همراهی کننده مراسم خاکسپاری، اندوه دلخراشی را بر می‌انگیزد و با شادی و شف رقص و موسیقی مرسم در غالب اقوام آفریقا، بهنگام جانشینی و تقسیم ارثیه،

Juliet Highet - Londres
Photo ©



این گروه ساکسوفون نوازان گینه‌یی، بالذاتی آشکار، یک قطعه جاز می‌توانند. این «آمازون»‌ها (نام گروه نوازنده است) به‌آهنگ موزیک خود، می‌رقصند.

کاملاً قصاد دارد.
نژد با گانداهای، که قومی ساکن او گاندا

هستند، موسیقی غمناک و درون‌گرای مراسم «اوکایایا آلومبه» (به ترجمه تحت الملفظی: اخراج مرگ)، در پایان، جای خود را به مراسم پر شور و شعف‌پذیریش وارت یا جانشین می‌دهد؛ طبلهای عقب صحنه معرف «کلان» و مظہر استمرار آند.

بدین ترتیب می‌بینیم که موسیقی سنتی در آفریقا، ز گهواره تا گور ادامه دارد و پخش زنده فرهنگی را تشکیل می‌دهد که تعبیره روزمره زندگی را تغییر شکل می‌دهد و تعالی می‌بخشد.

سولومون امبابی - گاتانا